

REPÚBLICA DE CHILE  
PROVINCIA DE LINARES  
I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL  
DEPARTAMENTO DE SALUD

Parral, 29 de Agosto del 2011.

DECRETO EXENTO N° 4006 /

- VISTOS:
- 1) El D. F. L. N° 1-3063 de 1980 del Ministerio del Interior.
  - 2) La Ley N° 19.378 del 13 de Abril de 1995, Ministerio de Salud.
  - 3) Contrato de Prestación de Servicio a Honorarios de fecha 03 de Enero del 2011.
  - 4) Modificación de contrato de fecha 01 de Agosto del 2011.
  - 5) Decreto Alcaldicio N° 654 de fecha 09.12.08 de Alcalde de Parral
  - 5) Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 de 1988 y sus modificaciones posteriores.

DECRETO:

1.- **APRUÉBASE**, la modificación al contrato de trabajo suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Parral, representada por su Alcalde don **Israel Urrutia Escobar** y el **Sr. Luis Cadena Linzan**, Rut **14.654.872-5**.

2.- **INCORPÓRESE**, el texto el contrato referido al presente decreto para todos los efectos legales.

3.- **IMPÚTASE**, el gasto que representa el presente decreto, al Subtítulo 21405 "Fondo de Administración", según presupuesto del Departamento de Salud, año 2011.

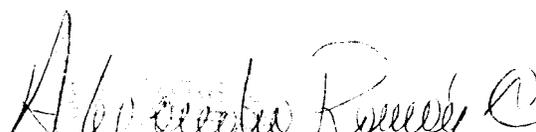
Anótese, Regístrese, Refréndese, Comuníquese y Páguese.



**JAVIER CARVALLO SAEZ**  
Secretario Municipal (s)

ARC/JCS/VRB  
**DISTRIBUCIÓN**

- 1- 1. Municipalidad de Parral
- 2- Interesada
- 3- Archivo Finanzas
- 4- Archivo

  
**ALEJANDRA ROMAN CLAVIJO**  
Alcalde de Parral (s)



## **MODIFICACIÓN DE CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS A HONORARIOS**

En Parral, República de Chile, a 01 de Agosto de 2011, comparecen por una parte la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**, Rol Único Tributario, número sesenta y nueve millones ciento treinta mil setecientos guión K (Nº 69.130.700-K), representada por su Alcalde don **ISRAEL URRUTIA ESCOBAR**, Cédula Nacional de Identidad número cuatro millones ochocientos sesenta mil cuatrocientos setenta y siete guión tres (Nº 04.860.477-3), ambos domiciliados en calle Dieciocho Nº 720 de esta ciudad y comuna de Parral, en adelante denominada simplemente como "la Municipalidad"; y por la otra parte el Sr. **LUIS ALBERTO CADENA LINZAN**, Cédula Nacional de Identidad catorce millones seiscientos cincuenta y cuatro mil ochocientos setenta y dos guión cinco (Nº 14.654.872-5), Médico, domiciliado en Población Buenos Aires, Los nogales Nº 7 de esta ciudad de Parral, en adelante denominado también simplemente como "el Prestador"; los comparecientes mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas anotadas y exponen:

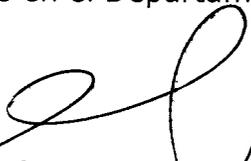
**PRIMERO:** Por contrato de Prestación de Servicios a Honorarios de fecha 03 de Enero de 2011, la **I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL** contrató los servicios de don Luis Cadena Linzan, quien se encargaría de realizar atenciones médicas en el Servicio de Urgencia Sapu del Departamento de Salud Municipal de Parral.- Contrato que fue aprobado por Decreto Exento Nº 98 de fecha 10 de Enero del año 2011.-

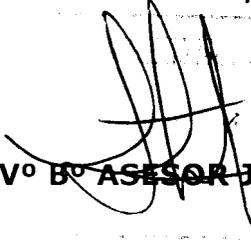
**SEGUNDO:** Por el presente instrumento las partes, de común acuerdo, vienen en modificar la cláusula Segunda del referido contrato a partir 01 de Agosto del presente año, en el siguiente sentido: "**La Municipalidad de Parral, pagará a título de honorarios, la suma de \$11.000 (once mil pesos) por hora realizada, menos impuestos, pagaderos en forma mensual, previa presentación de la boleta de honorarios por parte del prestador de servicios.**"

**TERCERO:** En lo demás se mantiene inalterable el Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios antes señalado y se tendrá esta modificación como parte integrante del contrato original para todos los efectos legales.-

**CUARTO:** Para todos los efectos legales que se deriven del presente contrato, fijan las partes su domicilio en la ciudad de Parral, sometiéndose desde luego a la competencia y jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.-

**QUINTO:** Como aprobación del presente contrato, las partes firman cuatro (4) ejemplares del mismo tenor, quedando uno en poder de la Ilustre Municipalidad de Parral, dos en el Departamento de Salud y uno en poder del prestador de servicios.-

  
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**  
RUT Nº 69.130.700-K, representada legalmente por  
su Alcalde don **ISRAEL URRUTIA ESCOBAR**  
C.N.I. Nº 4.860.477-3

  
Vº Bº ASESOR JURÍDICO

  
**LUIS CADENA LINZAN**  
C.N.I. Nº 14.654.872-5